



2014 9月12日 金
 9月27日 土

音更からの旬便り♪

今回の主役は、
 おとふけとおそでふりだいず
 「音更大袖振大豆」

おいしい おとふけ おたのしみ フェア

part.7 in 札幌

フェアメニューの
 レシピ集
 配布します♪

開催店舗はこちら♪



WineDining
 左岸
 (イタリアン)



健康料理専門
 Na・chuLa
 (イタリアン)



Osteria Arcobaleno
 (イタリアン)



World EZO Kitchen
 CAOSAN
 (多国籍・バー)



和食屋 隠口
 (創作和食)

※詳しくは裏面をご覧ください

もれなく！

プレゼント

札幌の飲食店 5 店舗で提供される
 音更産食材を使ったメニューを食べた方に
 おとふけとおそで
 音更大袖ゆで大豆をプレゼント！



facebookでも情報配信中！



おいしい音更

フェアに関する情報から、
 音更の生産者や団体、
 イベントや観光情報 etc...

主催：音更町

協賛：JA おとふけ / JA 木野 / JA おとふけ食品 (株) / 音更町十勝川温泉観光協会 / 音更町物産協会

お問い合わせ：音更町役場産業連携課内『おいしい音更おたのしみフェア実行委員会』

北海道河東郡音更町元町 2 番地 TEL. 0155-42-2111 FAX. 0155-42-2696 URL. <http://www.facebook.com/oec.otofuke>

おいしいおとふけおたのしみフェア
part.7

参加店舗
&
メニュー

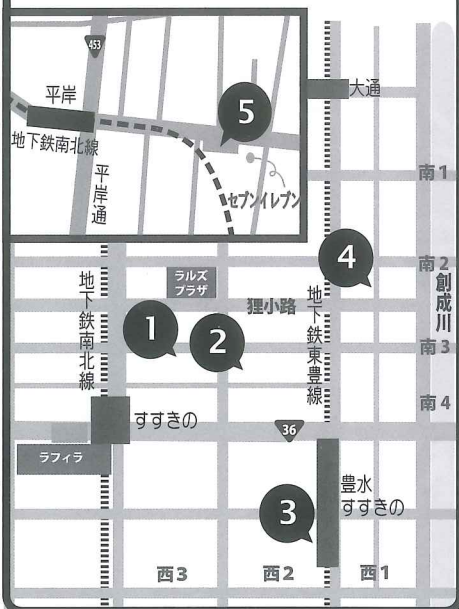
今回のPickUp 食材

おとふけおそでふりだいず
「音更大袖振大豆」

「甘くておいしく健康にも期待できる。」がウリで、その甘さからお菓子や豆腐などによく使われています。また、イソフラボンの含有量が他の大豆に比べて非常に高いのが特徴です。ぜひお店で味わってみてくださいね。



参加店舗マップ



おとふけ
音更町ってどんなところ？

十勝平野の中ほどの帯広市の北隣に位置する音更は、小麦、豆、にんじん、ブロッコリーなどの品目で全国トップクラスの作付面積・収穫量を誇る、日本有数の農業地帯です。

このフェアは、音更の生産者が大切に育てた美味しい作物をみなさんに知ってもらうことを目的としています。さらに、音更メニューを食べていただくと、もれなく特産品がもらえるという「2度おいしい♪」フェアとなっています。また、参加店舗やオータムフェスト音更町ブース（8丁目会場、9/12～9/16）でフェアメニューのレシピ集を配布します。ぜひおうちでも大豆の様々な食べ方を楽しんでみてくださいね。

町内には「美人の湯」で知られる十勝川モール温泉がありますので、是非遊びに来てください！



北海道遺産認定
十勝川モール温泉がある！



モール温泉、その他イベント情報は...
音更町十勝川温泉観光協会まで
TEL.0155-32-6633
URL.http://www.tokachigawa.net/

音更町はニッポンの食料基地！



特産品は...音更町物産協会（道の駅おとふけ内）まで
TEL.0155-31-8511 URL.http://www.otofukekbk.com/

1 和食屋 隠口 (こもりく)



- 音更大袖振大豆とリコッタチーズの濃厚コロッケ
グレープシードオイルマヨネーズ掛け 900円(税別)
 - 音更大袖振大豆のきな粉を使った和風クレープ
ティラミスアイス添え 650円(税別)
- 住所：中央区南3条西3丁目4 中屋ビル3F TEL:011-242-3402
定休日：日曜日・月曜日1回不定休 営業時間：17:00～24:00

2 健康料理専門 Wine&Vegetable Na・chuLa (な・ちゅら)



- 音更大袖振大豆とツナのビーンズサラダ 600円(税別)
 - 音更大袖振大豆のきな粉と小海老のニョッキ パリジャン 1500円(税別)
 - 豆乳とバナナのムース音更大袖振大豆のクレープ包み 600円(税別)
- 住所：中央区南3条西2丁目 K T 三条ビルB1F TEL:011-281-1678
定休日：月曜日・第3日曜日 営業時間：17:00～翌2:00

3 ダイニングバー World EZO Kitchen CAOSAN (ワールドエゾキッチンカオサン)



- ※お通しとして、おから炊き合わせまたは、チリコンカンどちらかを提供
- 音更大袖振大豆のおから炊き合わせ (お通し) 300円(税込)
 - 音更大袖振大豆のチリコンカン (お通し) 300円(税込)
 - ベリーベリー soy ミルク (ドリンク) 700円(税込)
- 住所：中央区南5条西2丁目 美松村岡ビルB1F TEL:011-522-8225
定休日：無休 営業時間：18:00～翌3:00

4 イタリア料理 WineDining 左岸



- 天使のエビの温製 音更大袖振大豆のポタージュ 1300円(税別)
 - 音更大袖振大豆と鶏白レバーのパテ (天然酵母のバケット付) 630円(税別)
 - 音更大袖振大豆と西洋野菜とハーブの山盛りサラダ
きな粉のシェリーヴィネガーソース 1340円(税別)
- 住所：中央区南2条西1丁目 第3広和ビル2F TEL:011-207-1033
定休日：日曜日・祝日 (月曜はランチ休み、金・土は祝日も営業)
営業時間：11:30～15:00 18:00～24:00

5 イタリア料理 Osteria Arcobaleno (オステリア アルコバレーノ)



- 音更大袖振大豆とベーコンのマリネ 500円(税込)
 - 音更大袖振大豆とトリッパのトマト煮込み 880円(税込)
- 住所：豊平区平岸3条8丁目3-1 平岸ファースト1F TEL:011-811-6399
定休日：火曜日・第3水曜日
営業時間：11:30～15:00 18:00～23:00

※音更メニューは
ディナーのみとなります